



XC 90

WEB EDITION
QUICK GUIDE



VÄLKOMMEN!

У стислому посібнику Quick Guide наводиться опис низки функцій вашого Volvo. Більш детальна інформація для власника авто наявна в автомобілі, у додатку, а також в Інтернеті.

Центральний дисплей авто

Посібник з експлуатації можна переглядати на центральному дисплеї авто, де його можна відкрити на верхній панелі.

Мобільний додаток

Посібник з експлуатації можна завантажити у вигляді мобільного додатку (Volvo Manual) для смартфонів та планшетів. Додаток також містить відеоінструкції для обраних функцій.

Сторінка підтримки Volvo

На сторінці підтримки Volvo (support.volvocars.com) розміщено посібники та навчальні відеофільми, а також додаткова і довідкова інформація щодо вашого Volvo та відомостей, які стануть у нагоді власникам автомобілів цієї марки.

Друкowana інформація

Також існує додаток до посібника з експлуатації у відділенні для рукавичок, в якому міститься інформація про запобіжники та характеристики, а також огляд важливої і практичної інформації. Друкований посібник і відповідний додаток можна замовити.

У стислому посібнику Quick Guide опціональне обладнання позначається зірочкою*.

01. ПОЧАТОК

Тут ви знайдете інформацію, що допоможе вам дізнатися про деякі базові функції вашого Volvo. Серед іншого, ви можете прочитати про ключ ДК, три дисплея авто, а також про те, як запустити та вимкнути двигун. Тут також зібрано інформацію про керування та регулювання сидінь і кліматичної системи.

02. ВОДІННЯ ТА ПІДТРИМКА ВОДІЯ

Тут ви знайдете інформацію про режими водіння, круїз-контроль, функцію Start/Stop, а також різні функції підтримки водія, такі як круїз-контроль, систему автопаркування Park Assist Pilot (PAP)*, інформування про наявність авто в мертвій зоні Blind Spot Information (BLIS)* та систему безпечного руху в місті City Safety.

03. ПРИЛАДИ ТА ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ

Тут ви знайдете інформацію про те, як керувати освітленням і склоочисниками, а також про те, як користуватися бортовим комп'ютером та голосовим керуванням.

04. З'ЄДНАННЯ З ІНТЕРНЕТОМ, РОЗВАГИ ТА ПІДТРИМКА


Ви можете підключатися до зовнішнього світу просто зі свого Volvo і отримувати доступ до інформації, розваг та підтримки. У цьому розділі міститься інформація про те, як підключити телефон до свого Volvo, підключитися до Інтернету і користуватися додатками.


05. СПЕЦІАЛЬНІ ПОВІДОМЛЕННЯ


Слід також прочитати попередження, важливі повідомлення та примітки.




КНОПКИ КЛЮЧА ДК

- 

Одне натискання замикає дверцята та двері багажника і вмикає сигналізацію¹. Довге натискання одночасно закриває панорамний дах* і всі бокові вікна.
- 

Одне натискання відмикає дверцята, двері багажника і вмикає сигналізацію. Довге натискання одночасно відкриває всі бокові вікна.
- 

Одне натискання відмикає та відключає сигналізацію тільки для дверей багажника. Довге натискання відкриває чи закриває люк з електроприводом*.
- 

Функція паніки використовується для привернення уваги. Довге натискання і утримування не менше 3 секунд або ж подвійне натискання в межах 3 секунд активує покажчики поворотів і клаксон. Функція вмикається автоматично, приблизно, через 3 хвилини або ж повторним натисканням тієї самої кнопки, не менше ніж через 5 секунд після ввімкнення функції.

¹ Опція на деяких ринках.

БЕЗКЛЮЧОВЕ ЗАМИКАННЯ/ВІДМИКАННЯ*

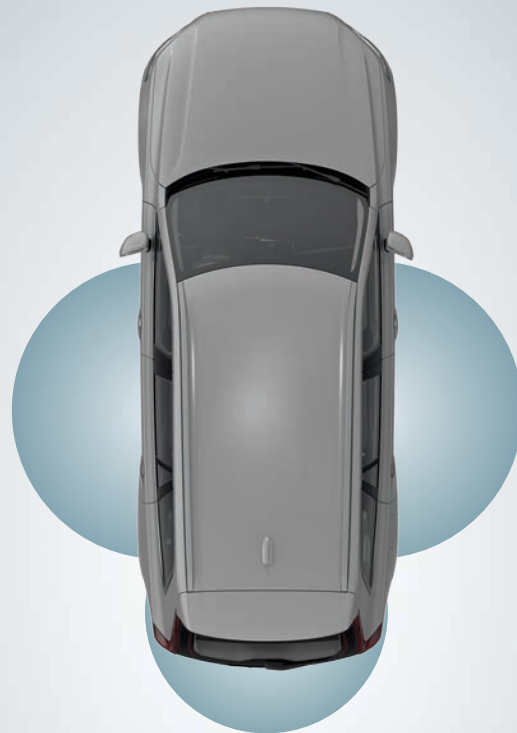
Щоб замкнути або відімкнути авто вам просто достатньо мати ключ ДК, наприклад, у кишені. Ключ ДК має бути в радіусі приблизно 1,5 метра обабіч авто або ж приблизно 1 метру від дверей багажника (див. малюнок).

Відімкніть і вимкніть режим охорони сигналізації

1. Візьміться за ручку дверцят або натисніть на прогумовану натискну пластину під ручкою дверей багажного відділення, щоб відімкнути авто. Відмикання завершується, коли аварійні ліхтарі авто блимнуть двічі і на лобовому склі згасне індикатор замка.
2. Відкрийте дверцята або двері багажника.

Замкніть і ввімкніть сигналізацію

1. Закрийте усі дверцята. Двері багажного відділення можуть бути відчинені під час замикання ручкою бокових дверцят.
2. Торкніться позначеної поверхні у задній частині зовнішньої ручки дверцят або ж натисніть на кнопку замикання на нижній поверхні дверей багажного відділення перед тим, як зачинити їх. Замикання завершується, коли аварійні ліхтарі авто блимають один раз, і починає блимати індикатор замикання на лобовому склі.





НАЛАШТУВАННЯ ПЕРЕДНЬОГО СІДІННЯ З ЕЛЕКТРОПРИВОДОМ*

Регулюйте нахил спинки, натискаючи на регулятор вперед/назад.

Піднімайте/опускайте сидіння, натискаючи задню секцію регулятора вгору/вниз. Пересувайте сидіння вперед/назад шляхом натискання регулятора вперед/назад.

Піднімайте/опускайте передній край подушки сидіння, натискаючи передню секцію регулятора вгору/вниз.

Змінійте конфігурацію підтримки попереку, натискаючи кнопку вгору/вниз/вперед/назад.

Налаштування масажу*, подушок бокової підтримки*, підтримки попереку* та вильоту подушки сидіння здійснюється багатофункціональним регулятором*.

1. Вмикайте налаштування сидінь, повертаючи регулятор вгору/вниз. На центральному дисплеї відкривається сторінка налаштування сидінь.
2. Оберіть бажану функцію на центральному дисплеї, повертаючи багатофункціональний регулятор вгору/вниз.
3. Змінійте налаштування, натискаючи кнопку багатофункціонального регулятора вгору/вниз/вперед/назад.

Певні налаштування також можна обирати, торкаючись безпосередньо до центрального дисплея.



ЗА ДОПОМОГОЮ ФУНКЦІЇ ПАМ'ЯТІ* ПЕРЕДНЬОГО СИДІННЯ

Кнопкова панель функції пам'яті розташована на одній чи обох передніх дверцятах.

Збереження налаштувань

1. Приведіть сидіння, зовнішні дзеркала та верхній дисплей* у бажане положення.
2. Натисніть кнопку **M** і відпустіть її, щоб зберегти налаштування. Засвічується світловий індикатор в кнопці.
3. В межах трьох секунд натисніть кнопку пам'яті **1**, **2** або **3**. Коли положення зберігається в обраній кнопці пам'яті лунає акустичний сигнал і гасне світловий індикатор в кнопці **M**.

Використання збережених налаштувань

З відкритими дверцятами: Натисніть одну з кнопок пам'яті і відпустіть її.

При зачинених дверцятах: Натисніть і утримуйте одну з кнопок пам'яті, доки система не відкриє збережене положення.





СКЛАДЕННЯ СПИНОК НА ЗАДНІХ СИДІННЯХ

Пересвідчіться в тому, що спинки та підголовники не торкаються задньої частини сидінь попереду під час складення. Щоб опустити спинки переднього чи заднього сидіння, спочатку може знадобитися провести регулювання сидінь.

Центральне сидіння другого ряду

1. Складіть підголовники вручну, натискаючи кнопку між спинкою і підголовником. Водночас, натисніть на підголовник вниз.
2. Складаючи спинку центрального сидіння, потягніть за його пасок безпеки вгору/вперед.

Крайні сидіння другого ряду

- Потягніть за ручку збоку крайніх сидінь вгору під час складення і складіть спинку. Підголовник опускаються автоматично.

Третій ряд сидінь*

- Потягніть за ручку вгору спинки вгору/вперед. Складіть спинку вперед. Підголовник опускаються автоматично.

Ремінь/рукоятку слід тягнути вгору, піднімаючи другий ряд сидінь. Піднімайте спинки до фіксації. Підголовники розкладаються вручну.

ПОСАДКА/ВИСАДКА З ТРЕТЬОГО РЯДУ СИДІНЬ*

1. Потягніть за рукоятку на верхній частині спинок крайніх сидінь другого ряду вгору/вперед.
2. Складіть спинку сидіння вперед і посуньте все сидіння вперед.

Піднімайте сидіння у вертикальне положення наступним чином: спочатку посуньте сидіння назад, потім підніміть спинку до фіксації.



РЕГУЛЮВАННЯ КЕРМА

Можна регулювати як висоту, так і виліт керма.

1. Натисніть важіль під кермом вниз, щоб розблокувати кермо.
2. Відрегулюйте кермо в бажаному положенні.
3. Потягніть за важіль назад, щоб зафіксувати кермо в бажаному положенні.





ЗАПУСК ТА ВИМКНЕННЯ ДВИГУНА

Ключ ДК не використовується фізично під час запуску, оскільки стандартна версія автомобіля устаткована підтримкою безключового запуску (Passive Start). Зберігайте ключ у передній частині салону під час безключового запуску. Завдяки опції безключового замикання/відмикання (Passive Entry*), для запуску двигуна достатньо мати ключ дець в автомобілі.

Запуск

1. Перевірте, що КПП перебуває в положенні **P** або **N**.
2. Натисніть педаль гальма.
3. Поверніть вимикач запалювання в положення **START** і відпустіть його. Вимикач запалювання автоматично повертається у вихідне положення.

Вимкнення

1. Пересуньте важіль КПП у положення **P**.
2. Поверніть вимикач запалювання в положення **STOP** і відпустіть його. Вимикач запалювання автоматично повертається у вихідне положення.

КОРИСТУЙТЕСЯ СТОЯНКОВИМ ГАЛЬМОМ

(P) Увімкніть стоянкове гальмо

- Потягніть за регулятор стоянкового гальма на тунельній консолі вгору. Коли вмикається стоянкове гальмо, на дисплеї водія засвічується відповідний символ. Пересвідчіться, що авто перебуває в нерухомому стані.

Ручне вимкання

1. Натисніть педаль гальма.
2. Опустіть важіль стоянкового гальма вниз.

Автоматичне вимкнення

1. Закріпіть пасок безпеки і запустіть двигун.
2. Переведіть важіль КПП в положення **D** або **R** і натисніть педаль акселератора.

- (A) Завдяки функції "Автогальмування в нерухомому стані" (Auto Hold), можна відпустити педаль гальма, зберігаючи при цьому ефект утримування авто на місці - наприклад, під час зупинки на світлофорі. Гальма відпускаються після натискання на педаль акселератора.

- Натисніть кнопку на тунельній консолі, щоб увімкнути/вимкнути функцію.

Автоматичні автоматйки

Перед вимкненням двигуна: Вимкніть функцію Auto Hold і "автоматичне застосування стоянкового гальма" (оберіть на верхній панелі центрального дисплея **Настройки > My Car > Электрический стояночный тормоз > Автомат. активация стояночного тормоза**). Потім переведіть КПП у положення **N**. Поверніть і утримуйте регулятор **STOP** щонайменше 4 секунди, щоб вимкнути його.





ТРИ ДИСПЛЕЇ АВТО

Дисплей водія

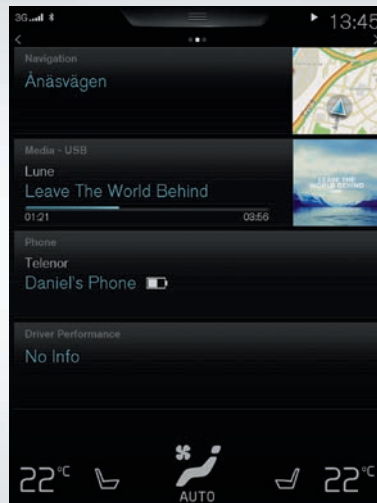
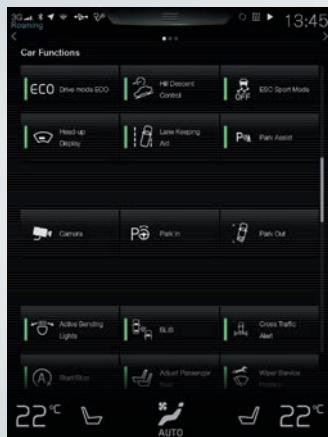
На дисплеї водія наведена інформація про авто і керування ним. Тут містяться датчики, індикатори та попереджувальні символи. Дисплей водія має два варіанти виконання - 12-дюймовий дисплей і 8-дюймовий дисплей. Для 12-дюймового дисплея, ліворуч показано, серед іншого, спідометр та лічильник щоденного пробігу. У центрі є можливість, серед іншого, показати годинник, мультимедійний плеєр і навігаційну мапу*. Праворуч розташовані, серед іншого, тахометр, обраний режим водіння та меню додатків, яке вмикається правою кнопковою панеллю на кермі. Щоб змінити зовнішній вигляд дисплея водія можна обирати різні теми.

Центральний дисплей

Багатьма основними функціями авто можна керувати з центрального дисплея. Наприклад, звідси можна керувати системою клімат-контролю, мультимедійною системою та оновленнями.

Верхній дисплей*

Верхній дисплей доповнює дисплей водія і проєктує інформацію на лобове скло. Така інформація може включати в себе, наприклад, інформацію про дорожні знаки, інформацію про швидкість та навігацію* або ж вхідні телефонні дзвінки. Опції дисплея, яскравість та висоту верхнього дисплея можна відрегулювати на центральному дисплеї. Верхній дисплей вмикається на центральному дисплеї.



НАВІГАЦІЯ ПО ЦЕНТРАЛЬНОМУ ДИСПЛЕЮ

Сторінка функцій

Проведіть по екрану зліва направо², щоб зайти на цю сторінку. Звідси ви можете вмикати/вимикати різні функції автомобіля, наприклад, **Верхній дисплей**. Вони вмикаються та вимикаються одним дотиком. Деякі функції відкриваються в окремому вікні.

Повертайтеся назад в системі меню натисканням на фізичну кнопку "дім" під екраном.

² Це стосується автомобілів з лівостороннім кермом. Для правосторонніх авто - проводьте по екрану в протилежному напрямку.

Домашня сторінка

Головна сторінка виводиться на екран при ввімкненні системи. Звідси можна відкрити категорії **Навігація**, **Медиа** та **Телефон**.

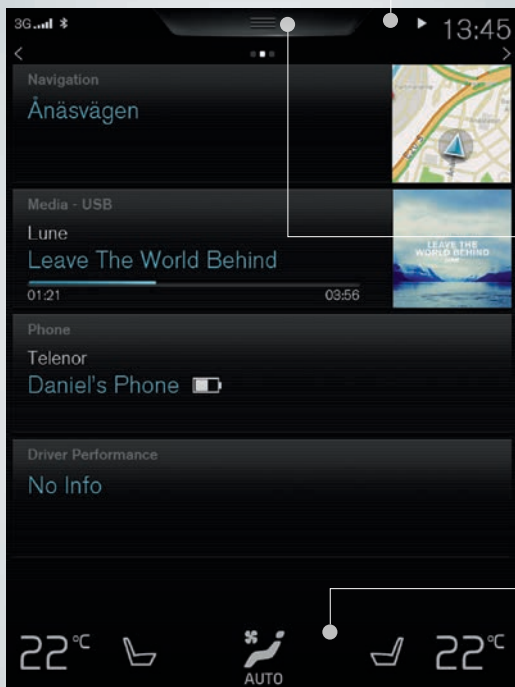
Додаток/функція, обрані на сторінці, запускається у відповідній категорії домашньої сторінки. Наприклад, **FM-радио** запускається в категорії **Медиа**.

Торкніться категорії, щоб розкрити її. У розкритому вигляді в категоріях виводиться більше інформації про функцію/додаток.

Сторінка програм

Проведіть по екрану справа наліво², щоб зайти на сторінку програм/додатків авто, наприклад, **FM-радио** та **CD***. Торкніться додатка, щоб відкрити його.

Натисніть кнопку "дім" під екраном, щоб повернутися на головну сторінку.




Панель стану

Різні типи діяльності авто відображаються в панелі статусу вгорі екрана. Ліворуч відображується інформація про мережі/з'єднання; мультимедійна інформація, час та індикатор фонові активності відображується праворуч.

Верхня панель

По центру панелі статусу вгорі екрана відображується вкладка, з якої можна зайти на сторінку верхньої панелі. Відкривайте її шляхом торкання цієї планки або проведення по екрану зверху вниз. Із сторінки верхньої панелі можна зайти в **Налаштування**, **Руководство користувача** та збережені в автомобілі повідомлення.

Кліматичний рядок

Кліматичний рядок завжди відображується внизу екрана. Найпоширеніші кліматичні налаштування можна проводити там напряму, наприклад, налаштування температури, обігрів сидінь та швидкість обертання вентилятора. Торкніться  внизу екрана, щоб відкрити кліматичну сторінку з розширеними опціями налаштування.

КЕРУВАННЯ КЛІМАТИЧНОЮ СИСТЕМОЮ АВТО

Функції клімат-контролю передньої та задньої ділянки салону регулюються на центральному дисплеї, а також фізичними кнопками на центральній консолі та елементами керування* кліматичної системи на задній частині тунельної консолі. Деякими кліматичними функціями можна керувати голосовими командами. Деяка інформація кліматичної системи завжди відображується внизу екрана на рядку клімату. Деякі налаштування можна проводити безпосередньо у кліматичному рядку.



Кнопка, що використовується для доступу на кліматичну сторінку по центру в нижній частині екрана. Піктограма на кнопці показує активні кліматичні налаштування. Відкривайте кліматичну сторінку, цією кнопкою. При цьому на екрані відкривається наведена сторінка.



Торкніться **AUTO** на сторінці кліматичної системи, щоб увімкнути/вимкнути, серед іншого, автоматичне регулювання рециркуляції, кондиціонування та розподілу повітря.



Регулювання температури з боку водія та пасажирів. Торкніться лівої чи правої піктограми температури і оберіть бажану температуру. Елементи керування завжди відображуються внизу екрана. Їх можна налаштувати навіть коли кліматична сторінка не відкрита.

Щоб синхронізувати температуру в усіх зонах з температурою зони водія, торкніться піктограми температури з боку водія та опції **Синхронізація температури**.



Елементи керування підігріву* і вентиляції* водія і переднього пасажира, а також підігріву керма*. Торкніться піктограми сидіння або керма з лівого чи правого боку, щоб відкрити елемент керування сидіння або керма. Торкайтеся відповідної піктограми, щоб обрати бажане налаштування.





КРАЩА ЯКІСТЬ ПОВІТРЯ В САЛОНІ АВТО, ЗАВДЯКИ IAQS*

Система контролю якості повітря IAQS є частиною пакета "Чиста зона". Це є повністю автоматичною системою, що очищує повітря в салоні авто від таких забрудників, як частки, вуглеводні, оксиди азоту та приповерхневий озон.

1. Торкніться до **Настройки** на сторінці верхньої панелі центрального дисплея.
2. Торкніться **Климат-контроль**.
3. Оберіть **Датчик качества воздуха**, щоб увімкнути/вимкнути датчик якості повітря.



ОЧИЩЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДИСПЛЕЯ



Центральний дисплей вмикається автоматично під час відчинення дверцят водія. Вимикайте екран, коли його необхідно очистити.

1. Натисніть і утримуйте кнопку "дім".
2. Протирайте екран начисто спеціальною тканиною з мікрОВОлокна, що входить в комплект постачання або ж тканиною з мікрОВОлокна чи тканини еквівалентної якості. Протирайте екран начисто дрібними круговими рухами. За необхідності злегка змочіть тканину у чистій воді.
3. Знову увімкніть екран коротким натисканням на кнопку "дім".





Коли вимикається двигун і відчиняються дверцята водія, центральний дисплей вимикається автоматично.

ВІДКРИТТЯ І ЗАКРИТТЯ ДВЕРЕЙ БАГАЖНИКА З ЕЛЕКТРОПРИВОДОМ*

Варіанти відкриття

- Натисніть і м'яко потягніть ручку дверей багажника вгору.
- Натисніть і утримуйте кнопку  на ключі ДК, доки двері не почнуть відчинятися.
- Натисніть і утримуйте кнопку  (поруч із кермом), доки двері багажника не почнуть відчинятися.
- Зробіть рух ногою вперед, неначе повільний удар*, під лівим боком заднього бампера³, потім зробіть крок назад (див. ілюстрацію). При цьому не можна торкатися бампера. Ключ ДК має перебувати в межах радіуса дії. Коли відкриття активується, лунає акустичний сигнал.

Варіанти закриття

- Нижній край дверей багажного відділення: Натисніть кнопку  для автоматичного зачинення дверей багажника без замикання. Натисніть кнопку  для автоматичного зачинення і замикання дверей багажника і дверцят.
- Натисніть і утримуйте кнопку  на ключі ДК.
- Натисніть і утримуйте кнопку  на панелі приладів.
- Зробіть рух ногою вперед, неначе повільний удар*, під лівим боком заднього бампера³, потім зробіть крок назад. При цьому не можна торкатися бампера. Ключ ДК має перебувати в межах радіуса дії. Коли закриття активується, лунає акустичний сигнал.



³ Якщо авто устатковане захисною пластиною/дифуззором*, зробіть рух ногою в напрямку лівого заднього кута авто.



ОБРАННЯ РЕЖИМУ ВОДІННЯ*

Оберіть режим водіння, що найбільш підходить для поточних дорожніх умов. Не всі режими водіння можна обирати в усіх ситуаціях.

1. Натисніть елемент керування режимом водіння* **DRIVE MODE** на тунельній консолі - на центральному дисплеї відкривається спливне меню.
2. Прокрутіть регулятор режимів водіння вгору/вниз, доки не бажаний режим водіння не буде виділений на центральному дисплеї.
3. Натисніть елемент керування або торкніться безпосередньо центрального дисплея, щоб підтвердити вибір.

Режими водіння

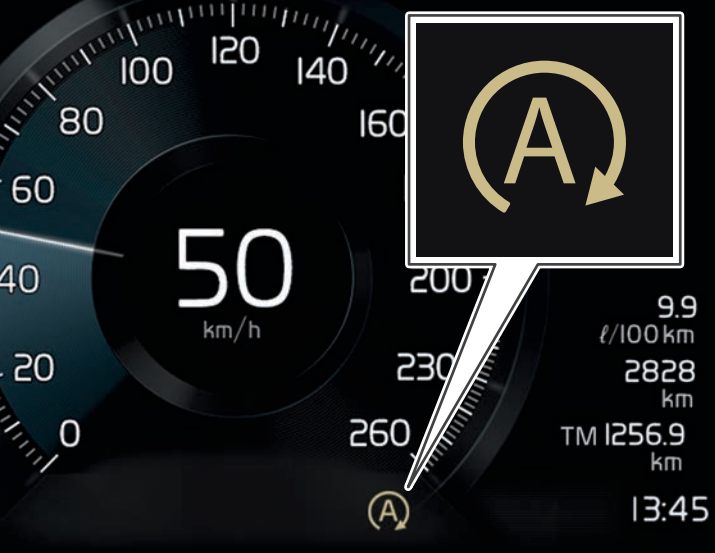
COMFORT – режим водіння вмикається разом із запуском двигуна.

ECO - цей режим адаптує автомобіль до більш економічного стилю водіння. Цей режим водіння також можна безпосередньо увімкнути зі сторінки функцій на центральному дисплеї

OFF ROAD – максимально збільшує зчеплення автомобіля з дорогою на складному рельєфі та дорогах із поганим покриттям.

DYNAMIC – автомобіль набуває більш спортивної вдачі для активнішого стилю водіння.

INDIVIDUAL – індивідуально налаштовує режими водіння **Comfort**, **Eco** або **Dynamic** за вашими власними уподобаннями щодо ходових характеристик. Режим водіння доступний, якщо він спочатку був увімкнений в **Налаштування** на верхній панелі центрального дисплея. Оберіть **My Car > Індивідуальний режим вождення**.



ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ START/STOP

Ця функція тимчасово ставить двигун на паузу, коли автомобіль перебуває в нерухомому стані, потім автоматично запускає його знову, коли подорож відновлюється. Функція старт/стоп доступна після запуску двигуна. Вона активується за умови виконання певних вимог.

Автоматична зупинка двигуна

- Зупиніть авто педаллю гальма та утримуйте ногу на педалі. На 8-дюймовому дисплеї водія відображується бежевий символ (A), а на 12-дюймовому дисплеї стрілка тахометра показує на **READY**, коли двигун зупиняється автоматично. У режимі **Comfort** або **Eco**, двигун може зупинятися ще до того, як авто повністю зупинилося.

Опції автозапуску двигуна

- Відпустіть педаль гальма. Коли ввімкнена функція Auto Hold, слід натискати педаль акселератора.
- Зберігайте тиск на педаль гальма і, водночас, натисніть на педаль акселератора.
- На схилах: Відпустіть педаль гальма і дайте автомобілю почати котитися. Двигун запускається автоматично після незначного збільшення швидкості.
- Коли ввімкнена функція адаптивного круїз-контролю або Pilot Assist, натисніть педаль акселератора або ж $\odot+$ на лівій кнопковій панелі на кермі.

Вимкнення функції



- Натисніть кнопку **Start/Stop** на сторінці функцій на центральному дисплеї. Функція вимикається до наступного ввімкнення, до наступного запуску автомобіля або ж до вибору режимів водіння **Comfort** або **Eco**.



ПІДТРИМКА ВОДІЯ НА КНОПКОВІЙ ПАНЕЛІ АВТО

Функції обмежувача швидкості*, круїз-контролю, адаптивного круїз-контролю* та Pilot Assist* вмикаються на дисплеї водія стрілками лівої кнопкової панелі ◀ та ▶. Білий символ означає, що функція активна. Сірий символ означає, що функція була зупинена або ж перебуває в режимі очікування.




Символи на дисплеї водія

-  **Обмежувач швидкості:** Допомагає уникати встановленої максимальної швидкості.
-  **Круїз-контроль:** Допомагає підтримувати рівну швидкість.
-  **Адапт. круїз-контр.:** Допомагає підтримувати постійну швидкість у поєднанні із заданим часовим інтервалом до автомобіля, що рухається попереду.
-  **Pilot Assist (активна допомога при паркуванні):** Допомагає маневрувати на швидкості до 50 км/г (30 миль/г) між лініями бокової розмітки у поєднанні з підтриманням заданого часового проміжку до авто, що рухається попереду.

Символи на кнопковій панелі керма

-  Натисніть, щоб увімкнути чи вимкнути обрану функцію. Зберігає поточну швидкість для ввімкненої функції обмежувача швидкості / круїз-контролю / адаптивного круїз-контролю.
-  Збільшує збережену швидкість. Коротке натискання збільшує швидкість на 5 км/г (5 миль/г). Довге натискання збільшує швидкість поступово, на 1 км/г (1 миль/г). Одне натискання також відновлює збережену швидкість обмежувача швидкості / круїз-контролю / адаптивного круїз-контролю.



-  Зменшує збережену швидкість. Коротке натискання зменшує швидкість на 5 км/г (5 миль/г). Довге натискання зменшує швидкість поступово, на 1 км/г (1 миль/г).
-  Адаптивний круїз-контроль та Pilot Assist: Зменшує дистанцію до авто, що рухається попереду.
-  Адаптивний круїз-контроль та Pilot Assist: Збільшує дистанцію до авто, що рухається попереду.

ПІДТРИМКА ВОДІЯ НА ЦЕНТРАЛЬНОМУ ДИСПЛЕЇ

City Safety⁴

Функція City Safety попереджує водія про наявність перешкод візуальними та акустичними сигналами. Якщо водій не реагує на попередження протягом певного часу, автомобіль гальмує автоматично. Серед іншого, City Safety може запобігти зіткненню і допомагає водію, якщо існує ризик зіткнення з автомобілем, наприклад, з пішоходом чи велосипедистом.

City Safety вмикається автоматично, разом із запуском двигуна.

Автопілот паркування (PAP)*

Активна система допомоги при паркуванні допомагає водію припаркувати авто або ж виїхати з місця паркування. Система спочатку сканує наявне місце, потім повертає кермо і скеровує авто на місце. Завдання водія - стежити за ситуацією навколо авто, слідувати інструкціями на центральному дисплеї, перемикати передачі, керувати швидкістю авто і гальмувати/зупинитися.

Паркування з функцією PAP

1. Торкніться кнопки **В'їзд на парковку** на сторінці функцій. Ви не повинні їхати швидше 30 км/г (20 миль/г) для паралельного паркування та 20 км/г (12 миль/г) для перпендикулярного паркування.
2. Зупиніть авто, коли графіка та текстове повідомлення на центральному дисплеї повідомлять вас про наявність відповідного місця для паркування. На екрані з'являється спливне віконце.
3. На спливному віконці оберіть **Паралл. парковка** або **Перпендикулярная парковка** і ввімкніть задню передачу.
4. Виконайте інструкції, які будуть з'являтися на центральному дисплеї. Будьте готові зупинити авто при появі відповідних графічних або текстових повідомлень.

⁴ Не наявна на всіх ринках.





Виїзд з парковки за допомогою PAP

Функцією можна користуватися тільки для паралельно припаркованого авто.

1. Натисніть кнопку **Виїзд с парковочного места** на сторінці функцій.
2. Виконайте інструкції, наведені на центральному дисплеї.



Камера допомоги при паркуванні*

Камера допомоги при паркуванні допомагає слідувати за можливими перешкодами навколо авто за допомогою зображення з камери та графіки, що виводиться на центральний дисплей. Вибір режиму огляду камери та напрямних ліній проводиться на центральному дисплеї. Камера може вмикатися автоматично, під час ввімкнення задньої передачі. Ці налаштування можна провести в меню **Налаштування** на сторінці верхньої панелі центрального дисплея. Оберіть **My Car > Система паралельної парковки > Включать камеру на задней передаче**.

Камеру допомоги при паркуванні також можна вмикати вручну:

- Торкніться кнопки **Камера** на сторінці функцій, щоб увімкнути/вимкнути функцію.



Lane Keeping Aid (LKA)*

Якщо автомобіль ось-ось перетне бокову лінію розмітки, система допомоги утримання смуги руху (Lane Keeping Aid, LKA) буде активно направляти автомобіль назад на смугу руху, ледь помітно повертаючи кермо у відповідний бік. Коли авто наближується або ж перетинає лінію бокової розмітки, водій отримує попередження у вигляді акустичного сигналу або вібрації керма.

- Торкніться кнопки **Lane Keeping Aid** на сторінці функцій, щоб увімкнути/вимкнути функцію.

Налаштування сповіщень водія в системі LKA на виїзд авто за межі смуги руху можна виконувати в меню **Налаштування** на сторінці верхньої панелі центрального дисплея. Оберіть **My Car > IntelliSafe > Lane Keeping Aid**.



Система інформування про мертву зону видимості (BLIS)*

Система BLIS (інформування про мертву зону видимості) повідомляє водія про наявність автомобілів, що перебувають у мертвій зоні або швидко наближаються до вашого авто у найближчих лівій та правій смузі поруч з автомобілем.

- Торкніться кнопки **BLIS** на сторінці функцій, щоб увімкнути/вимкнути функцію.













Функція Cross Traffic Alert (CTA)*

CTA попереджує водія про рух транспорту у поперечному напрямку позаду авто, якщо ввімкнена задня передача, або ж якщо авто відкочується назад. CTA вмикається автоматично, разом із запуском двигуна.

- Торкніться кнопки **Cross Traffic Alert** на сторінці функцій, щоб увімкнути/вимкнути функцію.

ВИКОРИСТАННЯ СКЛООЧИСНИКІВ ТА ДАТЧИКА ДОЩУ

Очисниками лобового скла і датчиком дощу можна керувати правим підкермовим вимикачем.


-  Пересуньте підкермовий регулятор вниз, щоб виконати один цикл очищення.
-  Пересуньте підкермовий регулятор в положення **0**, щоб вимкнути очисники лобового скла.
- INT**  Переведіть важіль у положення **INT** (інтервал), щоб налаштувати швидкість. Відрегулюйте швидкість за допомогою тумблерного коліщатка на важелі.
-  Підніміть підкермовий регулятор, щоб очисники працювали з нормальною швидкістю.
-  Підніміть підкермовий регулятор вище, щоб очисники працювали з високою швидкістю.
-  Натискайте кнопку датчика дощу, щоб увімкнути/вимкнути його. Датчик дощу автоматично вмикає очисники скла відповідно до обсягу води, який він розпізнає на лобовому склі. Повертайте тумблерне коліщатко на підкермовому регуляторі вгору/вниз, щоб відрегулювати його чутливість (вище/нижче).
-  Потягніть важіль до керма, щоб запустити омивачі лобового скла та фар.
-  Посуньте важіль до панелі приладів, щоб увімкнути омивач та очисник заднього скла.
-  Натисніть, щоб увімкнути переривчасте витирання заднього скла.
-  Натисніть, щоб увімкнути очисник заднього скла в постійному режимі роботи.





РЕЖИМ AUTO ВИМИКАЧА СВІТЛА

Режим **AUTO** на лівому підкермовому перемикачі забезпечує роботу наступних функцій, серед іншого:


- Фари денного світла⁵ та габаритні ліхтарі у світлий час доби. Близьке світло та габаритні ліхтарі при слабкому освітленні та в темряві.
- Увімкнена функція розпізнавання тунелів.
- Опція використання пульсуючого дальнього світла і ввімкнення дальнього світла, коли ввімкнене близьке світло.
- Опція автоматичного ввімкнення дальнього світла. Вмикайте/вимикайте, повертаючи тумблерне коліщатко на підкермовому перемикачі в положення  і відпускаючи його. Ручне ввімкнення дальнього світла активується поверненням підкермового перемикача в бік панелі приладів. Вимикайте, повертаючи перемикач назад, в бік керма.

03



УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ПОДУШКИ БЕЗПЕКИ ПАСАЖИРА*

Вимикач подушки безпеки пасажирів розташований на торці панелі приладів з боку пасажирів. До нього можна дістатися при відкритих дверцятках.

1. Потягніть за вимикач назовні і поверніть його в положення **ON/OFF**, щоб увімкнути/вимкнути подушку безпеки.
2. Підтвердіть повідомлення про увімкнення/вимкнення на дисплеї водія, натискаючи кнопку  на правій кнопковій панелі керма. Текстові повідомлення та попереджувальний символ на даховій консолі позначають, що подушка безпеки пасажирів увімкнена/вимкнена.

⁵ Це стосується тільки певних ринків.








ЯК ПРАЦЮВАТИ З БОРТОВИМ КОМП'ЮТЕРОМ

Бортовий комп'ютер записує та обчислює різні показники під час подорожі, наприклад, пробіг, споживання пального і середню швидкість. Можна обирати, яку інформацію бортового комп'ютера слід відображувати на дисплеї водія.

Відстань до випорожнення бака

Бортовий комп'ютер обчислює відстань, яку можна проїхати на паливі, що ще залишається в баку. Щоб вивести на екран покази **Расстоян. до пустого бака** на дисплей водія, скористайтесь кнопками на правій кнопковій панелі керма:

1. Натисніть .
2. Зайдіть у додаток бортового комп'ютера за допомогою  або .
3. Коли додаток бортового комп'ютера обраний, прокрутіть вниз за допомогою  до **Расстоян. до пустого бака:**.
4. Оберіть, щоб вивести **Расстоян. до пустого бака:** на дисплей водія. Для цього торкніться .

Коли на дисплеї з'являється рядок "----", гарантованої відстані більше не залишається. Заправте бак якнайшвидше.

Скидання лічильника щоденного пробігу

Ручний лічильник щоденного пробігу (ТМ) можна обнуляти вручну, одним довгим натисканням на кнопку **RESET** на лівому підкермовому перемикачі. Автоматичний лічильник щоденного пробігу (ТА) обнуляється автоматично, якщо авто не використовувалося протягом чотирьох годин.

НАВІГАЦІЯ НА ДИСПЛЕЇ ВОДІЯ

Здійснюйте навігацію по дисплею водія, серед іншого, за допомогою правої кнопкової панелі керма. Також водій може самостійно обирати, що слід виводити на дисплей водія.



Меню додатка дисплея водія відкривається/закривається. Звідси можна керувати бортовим комп'ютером, мультимедійним плеєром, телефоном та навігацією.



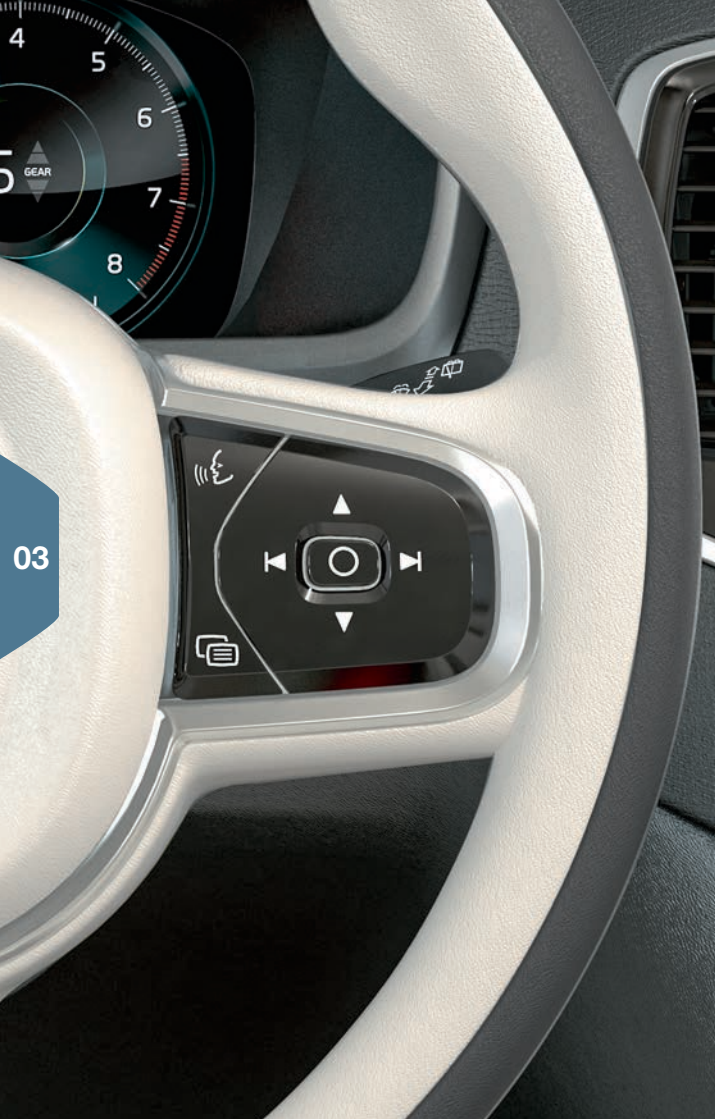
Гортайте різні додатки стрілками ліворуч або праворуч.



Виділяйте, скасовуйте виділення або ж підтверджуйте опцію (наприклад, обирайте меню бортового комп'ютера або видаляйте повідомлення на дисплеї водія).



Гортайте функції обраного додатку, для цього прокручіть їх вгору або вниз.



ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Певними функціями мультимедійного плеєра, навігаційної системи Volvo*, системою клімат-контролю та телефону, підключеного по Bluetooth можна також керувати за допомогою голосових команд. Голосове керування відбувається шляхом прямих команд користувача або ж у формі діалогу з вербальними відповідями системи.

- ☞ – Натисніть кнопку на правій кнопковій панелі керма, щоб увімкнути функцію голосового керування і ініціювати діалог з голосовими командами.

Приклади голосових команд:

- Натисніть ☞. Скажіть **"Navigation"**. При цьому буде запущений діалог із системою навігації.
- Натисніть ☞. Скажіть **"Raise temperature"**. Система збільшує задану температуру на один інтервал.
- Натисніть ☞. Скажіть **"Play Robyn"**. Система розпочинає відтворення музичних композицій обраного виконавця.

Команди, які можна використовувати завжди:

- **"Repeat"** - система повторює останню голосову інструкцію з поточного діалогу.
- **"Cancel"** - система скасовує діалог. Довге натискання на ☞ також скасовує діалог.
- **"Help"** - запускає діалог довідки.


Не забувайте, що говорити команду слід після сигналу, з нормальною швидкістю та тоном голосу. Не говоріть під час відповіді системи. Уникайте фонового шуму в салоні авто - для цього закрийте двері, вікна і панорамний люк*.

Детальніше про голосове керування, а також більше прикладів голосових команд можна переглянути в посібнику з експлуатації.



КОРИСТУВАННЯ ВІДДІЛЕННЯМ ДЛЯ РУКАВИЧОК

Відкриття відділення для рукавичок

-  – Натисніть кнопку під центральним дисплеєм, щоб відкрити відділення для рукавичок.

Замикання/відмикання відділення для рукавичок

Використання приватного замикання - окрім відділення для рукавичок, двері заднього багажника також замикаються. Функцію можна вмикати/вимикати двома способами на центральному дисплеї:



Варіант 1: Торкніться кнопки **Private Locking** на сторінці функцій, щоб увімкнути/вимкнути приватне замикання.

Варіант 2: Торкніться **Налаштування > My Car > Запирание** на сторінці верхньої панелі. Оберіть **Private Locking**.

Для увімкнення/вимкнення на екран виводиться спливне вікно. Під час кожного замикання обирається чотиризначний код. Під час першого використання функції слід ввести додатковий захисний код. За необхідності, цей код використовується для скидання одноразового коду. В обох випадках введіть обраний код і торкніться **Підтвердити**.



ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ ДО АВТО

Підключіть телефон з активованою функцією Bluetooth до авто, щоб мати змогу робити дзвінки з автомобіля, надсилати і отримувати повідомлення, відтворювати потоковий мультимедійний контент та підключати авто до Інтернету. До системи можна підключати два пристрої Bluetooth одночасно. У цьому випадку один із них можна використовувати тільки як джерело потокового мультимедійного контенту. Два телефони, які використовувалися останніми, будуть підключатися автоматично під час наступного використання авто.

Пошук телефону з авто

1. Зробіть телефон видимим для інших пристроїв Bluetooth.
2. Активуйте спільний доступ до Інтернету (портативну/особисту точку доступу) через Bluetooth в телефоні.
3. Відкрийте категорію **Телефон** на центральному дисплеї. Торкніться опції **Добавить телефон**. Якщо телефон вже підключений, торкніться **Изменить**, потім, у спливному віконці торкніться **Добавить телефон**.
4. Оберіть телефон, який ви хочете підключити.
5. Пересвідчіться в тому, що зазначений код в авто відповідає коду телефону. Якщо це так, підтвердіть введення коду в обох місцях.
6. Прийміть або відхиліть на телефоні опції обробки контактів та СМС телефону. Зауважте, що на деяких телефонах слід увімкнути функцію повідомлень⁶.

Після цього телефон підключено і ним можна керувати з авто.


⁶ Інформації про сумісні телефони див. на support.volvocars.com.








ЗДІЙСНЕННЯ, ОТРИМАННЯ І ЗАВЕРШЕННЯ ТЕЛЕФОННИХ ДЗВІНКІВ

Здійснювати і отримувати дзвінки можна з авто через телефон, підключений по Bluetooth.

Здійснення дзвінків з центрального дисплея

1. Відкрийте категорію **Телефон** на головній сторінці.
2. Оберіть дзвінок з журналу дзвінків, списку контактів або ж введіть номер з клавіатури.
3. Натисніть **Вивоз** або , залежно від того, який варіант було обрано в кроці 2.


Здійснення викликів з правої кнопкової панелі на кермі



1. Натисніть  і перейдіть до **Телефон**, натискаючи  або .
2. Прокручіть список дзвінків за допомогою  і обирайте .

Дзвінки контактам за допомогою функції голосового керування

- Натисніть  і промовте "Call [ім'я абонента]".

Отримання/відхилення дзвінка

Отримання: Натисніть  правої кнопкової панелі керма або ж торкніться **Відповісти** на центральному дисплеї.

Отклонить: Оберіть **Отклонить**, натискаючи  і підтвердіть натисканням . У якості альтернативи, натисніть **Отклонить** на центральному дисплеї.

Завершення виклику

- Натисніть , щоб підтвердити вибір для **Завершити** **вивоз**, або ж натисніть **Завершити вивоз** на центральному дисплеї.



ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ІНТЕРНЕТУ

Через Bluetooth

Підключіться до Інтернету таким саме чином, як ви підключаєте телефон до автомобіля.

Через Wi-Fi

1. Увімкніть на телефоні спільний доступ до Інтернету.
2. Торкніться до **Настроїки** на сторінці верхньої панелі центрального дисплея.
3. Торкніться **Связь > Wi-Fi** і увімкніть функцію, ставлячи позначку в клітинці з'єднання Wi-Fi.
4. Оберіть бажану мережу і введіть пароль.
5. Якщо раніше використовувалось інше джерело з'єднання - підтвердіть зміну з'єднання.

Зауважте, що певні телефони вимикають спільний доступ до Інтернету, коли з'єднання з авто розривається. Тому спільний доступ до Інтернету слід вмикати повторно, коли він знадобиться вам наступного разу.

Через USB

1. Підключіть телефон кабелем до порту USB у відділенні для зберігання речей в тунельній консолі.
2. Активуйте на телефоні спільний доступ до Інтернету через USB.
3. Якщо раніше використовувалось інше джерело з'єднання - підтвердіть зміну з'єднання.

Через автомобільний модем* 7

1. Вставте особисту SIM-карту в слот у вантажному відділенні (див. ілюстрацію).
2. Торкніться опції **Настроїки** на сторінці верхньої панелі.
3. Торкніться **Связь > Общий доступ к модему автомобиля**.
4. Вмикайте, ставлячи позначку у клітинці **Общий доступ к модему автомобиля**.
5. Якщо раніше використовувалось інше джерело з'єднання - підтвердіть зміну з'єднання.
6. Введіть PIN-код SIM-карти.


⁷ Тільки для авто з Volvo On Call*. Під час підключення до Інтернету за допомогою автомобільного модему, сервіси Volvo On Call будуть використовувати це з'єднання.



Спільний доступ до Інтернету через точку доступу Wi-Fi

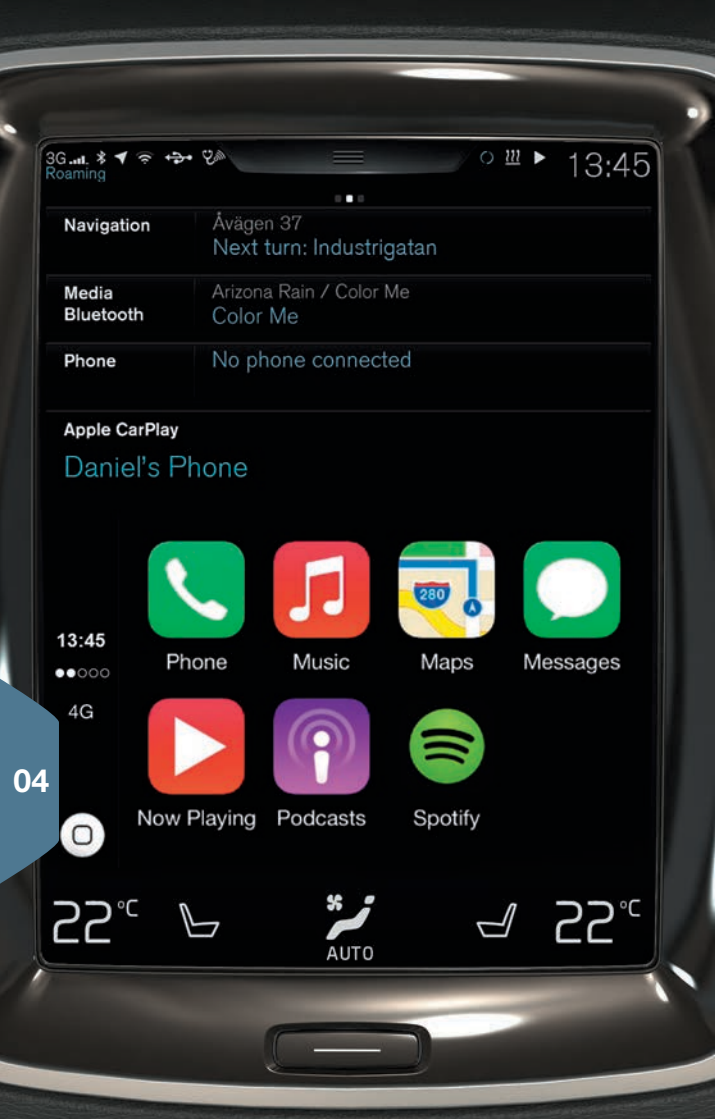
Коли авто підключене до Інтернету, можна організувати спільне використання Інтернету (точка доступу Wi-Fi), щоб інші пристрої також могли користуватися цим з'єднанням з Інтернетом⁸.

1. Торкніться опції **Настройки** на сторінці верхньої панелі.
2. Торкніться **Связь > Точка доступа Wi-Fi автомобиля**.
3. Оберіть **Название сети** для спільного доступу до Інтернету.
4. Оберіть **Пароль**, який необхідно вводити на підключених пристроях.
5. Оберіть **Частотный диапазон**, на якому має здійснюватися обмін даними через точку доступу за допомогою ⁹.
6. Вмикайте, ставлячи позначку у клітинці **Точка доступа Wi-Fi автомобиля**.
7. Якщо Wi-Fi раніше використовувалася як джерело з'єднання, підтвердіть вибір, щоб переключити з'єднання.

Коли авто відкриває спільний доступ до з'єднання з Інтернетом, на панелі стану відображується . Торкніться **Подсоединенные устройства в Точка доступа Wi-Fi автомобиля**, щоб переглянути список підключених пристроїв.

⁸ Це не стосується ситуації зі з'єднанням Wi-Fi. Оператор мобільного зв'язку (SIM-картка) має підтримувати спільний доступ до Інтернету.

⁹ Функція не наявна на всіх ринках.



APPLE CARPLAY* НА ЦЕНТРАЛЬНОМУ ДИСПЛЕЇ

Функція Apple CarPlay дозволяє користуватися обраними додатками вашого iPhone через систему автомобіля (наприклад, прослуховувати музику чи подкасти). Керування функціями телефону відбувається через центральний дисплей авто або ж за допомогою функції Siri.

Запуск Apple CarPlay

Перед використанням Apple CarPlay слід увімкнути голосове керування Siri в телефоні.



1. Підключіть iPhone до порту USB на тунельній консолі. Прочитайте інформацію на спливному повідомленні, потім торкніться **OK**.
2. Торкніться **Apple CarPlay** на сторінці функцій. Якщо iPhone підключається вперше, прийміть умови та положення використання.
3. Відкривається підкатегорія Apple CarPlay і на екрані відображуються сумісні додатки.

Автоматичний запуск Apple CarPlay

Якщо був увімкнений автоматичний запуск, Apple CarPlay відкривається автоматично під час підключення iPhone. Торкніться **Налаштування** на верхній панелі і оберіть **Св'язь > Apple CarPlay**.

Також можна установити Apple CarPlay додатково, навіть якщо автомобіль не був устаткований цією функцією із самого початку. Звертайтеся для цього до дилера Volvo. Інформація про сумісні додатки та телефони наявна на веб-сайті Apple, див. www.apple.com/ios/carplay/.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ВІДТВОРЕННЯ МУЛЬТИМЕДІЙНОГО КОНТЕНТУ ІЗ ЗОВНІШНЬОГО АУДІОПРИСТРОЮ

Медіаплеєр може відтворювати аудіо із зовнішніх підключених пристроїв через входи AUX/USB або ж відтворювати потокове аудіо через Bluetooth.

Відтворювати мультимедійний контент з підключеного пристрою Bluetooth



1. Підключіть пристрій до авто таким саме чином, як ви підключаєте телефон до автомобіля.
2. Запустіть відтворення на підключеному пристрої.
3. Відкрийте додаток **Bluetooth** зі сторінки додатків на центральному дисплеї. Розпочнеться відтворення.

Відтворення мультимедійного контенту з пам'яті USB.



1. Підключіть накопичувач USB до гнізда на тунельній консолі.
2. Запустіть додаток **USB** зі сторінки додатків і оберіть, що саме ви хочете відтворити. Розпочнеться відтворення.

Відтворення мультимедійного контенту з плеєра MP3 чи iPod




1. Підключіть пристрій до входу AUX або USB на тунельній консолі.
2. Розпочніть відтворення контенту пристроєм.
3. Відкрийте додаток **iPod, AUX** або ж, у якості альтернативи, **USB**, залежно від способу підключення. Для відтворення з iPod обирайте **iPod**, незалежно від способу з'єднання. Розпочнеться відтворення.




ВИКОРИСТАННЯ СУПРОВОДЖЕННЯ ПО МАПІ ІЗ СИСТЕМОЮ SENSUS NAVIGATION*

Натисніть категорію **Навігація** на головній сторінці центрального дисплея.

Введення пункту призначення - за адресою:

1. Натисніть  - **Уст. назн.** Зображення мапи змінюється: з'являється поле для введення адреси, щоб виконати пошук за адресою.
2. Торкайтеся відповідних полів введення і введіть **Страна/Штат/Провинц./Адрес** з клавіатури на центральному дисплеї.

Введення пункту призначення дотиком до мапи:

1. Розгорніть мапу на весь екран, натискаючи .
2. Знайдіть бажаний пункт призначення на мапі, натисніть і утримуйте його. Буде створена піктограма, і на екрані з'явиться меню.
3. Оберіть **Перейти сюди**, щоб розпочати супроводження.

Видалення пункту призначення:

1. Торкніться піктограми пункту призначення.
2. Торкніться пункту **Удалить**.

Зміна пункту призначення:

1. Виділіть піктограму пункту призначення коротким дотиком.
2. Торкніться і утримуйте піктограму, перетягніть її у бажане положення і відпустіть.



ПРОГРАМИ НА ЦЕНТРАЛЬНОМУ ДИСПЛЕЇ

На сторінці програм розташовані завантажені додатки і додатки інтегрованих функцій, наприклад, **FM-радіо**.

Деякі додатки працюють лише коли авто підключене до Інтернету.

Упорядкування додатків

1. Торкніться додатку і утримуйте його. Додаток змінюється в розмірі і стає напівпрозорим.
2. Перетягніть додаток на незайняте місце сторінки і відпустіть його.





СТВОРЕННЯ І РЕЄСТРАЦІЯ VOLVO ID

Volvo ID є особистим ідентифікатором, який забезпечує доступ до широкої низки онлайн-сервісів - наприклад, можливості завантажування мап* на авто.

З додатком Volvo ID, установленим в авто, ідентифікатор можна одночасно створити і зареєструвати за автомобілем. Також можна створювати Volvo ID через портал My Volvo¹⁰ або ж мобільний додаток Volvo On Call (VOC)¹¹. Потім зареєструйте його за автомобілем.

Створення і реєстрація Volvo ID за допомогою мобільного додатка, Volvo ID

1. Завантажте додаток Volvo ID через **Служба удаленого оновлення** на сторінці програм центрального дисплея.
2. Запустіть додаток і введіть свою адресу електронної пошти (або ж ваш Volvo ID, якщо ви вже його створили).
3. Виконайте інструкції, що були автоматично надіслані на зазначену адресу електронної пошти.

Створення Volvo ID через My Volvo або мобільний додаток VOC

1. **My Volvo:** Зайдіть на www.volvocars.com і перейдіть до My Volvo.

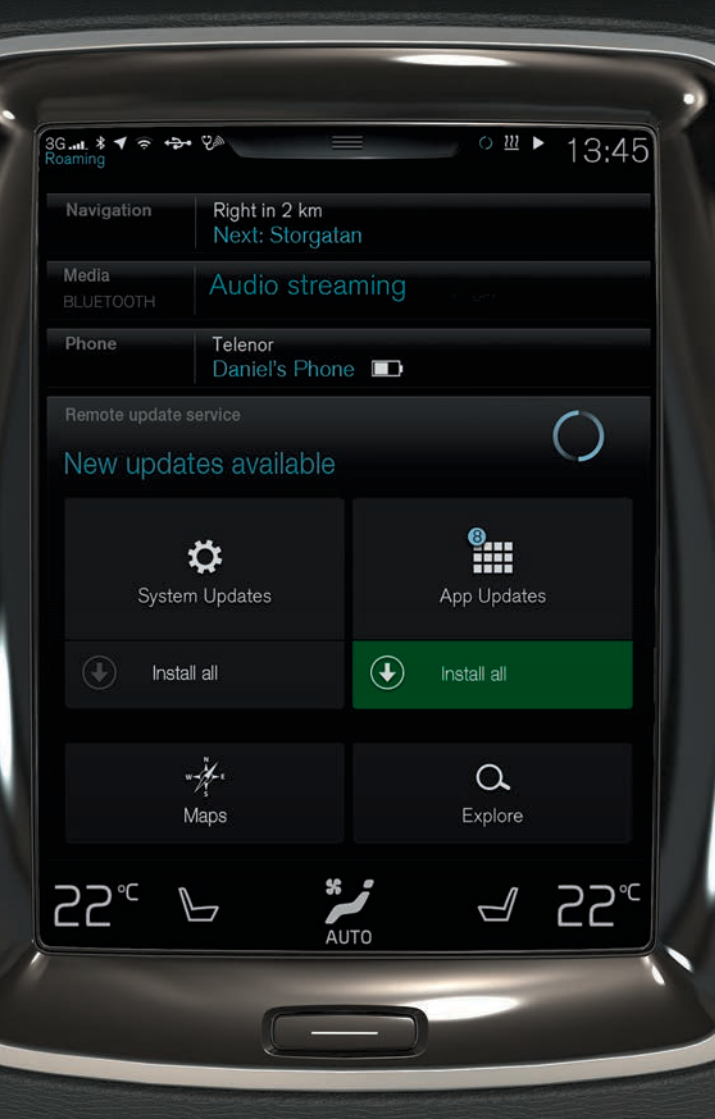
Мобільний додаток VOC: Завантажуйте останню версію мобільного додатку VOC зі смартфона, наприклад, з App Store, Windows Phone Store або Google Play.

2. Введіть персональну адресу електронної пошти і виконайте інструкції, які будуть автоматично надіслані на вашу електронну адресу.

Volvo ID було щойно створено. Зареєструйте ідентифікатор за автомобіль за допомогою додатка Volvo ID на автомобілі, щоб отримати доступ до сервісів Volvo ID.

¹⁰ Наявні на деяких ринках.

¹¹ Тільки для авто з Volvo On Call*.



КЕРУВАННЯ І ОНОВЛЕННЯ ДОДАТКІВ, МАП І СИСТЕМ



- Торкніться **Служба удаленного оновлення** на сторінці додатків, щоб оновити декілька систем авто. Щоб служба віддаленого оновлення запустилася, авто має бути підключене до Інтернету. Дотик до **Служби удаленного оновлення** відкриває додаток для завантаження в нижній категорії головної сторінки

Завантаження, оновлення і видалення додатків.

Завантаження: Торкніться **Просмотреть** і оберіть необхідний додаток. Торкніться **Установ.**, щоб завантажити додаток.

Обновить: Торкніться **Установить все**, щоб оновити всі оновлення. Оберіть **Обновления приложений**, щоб оновити окремі програми. Оберіть необхідний додаток і торкніться **Установ..**

Видалення Торкніться **Обновления приложений** і оберіть необхідний додаток. Торкніться **Удалить**, щоб видалити додаток.

Оновлення даних мапи

- Торкніться **Карты**, щоб показати наявні оновлення. Виділіть поточний регіон. Торкніться стрілки вниз, щоб отримати інформацію про поточну версію даних мапи або ж торкніться **Установ.**, щоб побачити, чи існує новіша версія.

Пошук та оновлення ПЗ системи

- Торкніться **Системные обновления**, щоб вивести на екран наявні оновлення. Торкніться **Установить все**, щоб оновити всі програми або ж **Установ.**, щоб оновити окремі програми.



VOLVO ON CALL*

Завдяки мобільному додатку Volvo On Call¹² можна проводити передстартову підготовку авто перед початком руху. Передстартову підготовку можна також запускати з кліматичної сторінки на центральному дисплеї. Мобільний додаток також можна використовувати, наприклад, для замикання та відмикання авто, перегляду місця паркування авто, ведення бортового журналу подорожей, отримання попереджень про викрадення та перегляду даних про споживання пального. Мобільний додаток можна завантажити з магазинів App Store, Windows Phone Store або Google Play.

Сервіси Volvo On Call також охоплюють доступ до мобільної техдопомоги та служби екстреної допомоги:

- Натискайте кнопки **ON CALL** або **SOS** на консолі на стелі авто. При цьому встановлюється контакт з підготовленими операторами Volvo в центрі обслуговування клієнтів Volvo On Call.

Сервісний центр також може допомогти відслідкувати авто у випадку викрадення.

Наявні сервіси можуть відрізнятись залежно від конфігурації авто і ринку. Зверніться до дилера Volvo або ж відвідайте веб-сайт support.volvocars.com, щоб отримати інформацію про доступні сервіси.

¹² Для користування мобільним додатком необхідний особистий Volvo ID.

РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ АУДІОСИСТЕМИ

Регулюйте гучність аудіосистеми в авто, повертаючи регулятор гучності під центральним дисплеєм або ж торкаючись ▼ та ▲ на правій кнопковій панелі керма.

Регулювання рівня гучності різних систем автомобіля

1. Торкніться пункту **Налаштування > Звук > Гучність системи** на сторінці верхньої панелі центрального дисплея.
2. Відрегулюйте гучність відгуку натискання кнопок на кнопковій панелі або на екрані або вимикайте звук повністю. Для цього потягніть слайдер **Гучності відгуку кнопкової панелі** або **Гучності відгуку сенсорного екрана**.



ЗМІНА ВИГЛЯДУ ЦЕНТРАЛЬНОГО ДИСПЛЕЯ

1. Торкніться **Налаштування > My Car > Дисплеї > Оформлення** на сторінці верхньої панелі.
2. Оберіть тему центрального дисплея, наприклад, **Minimalistic**.

У якості доповнення до цих стилів також можна обирати темне або світле тло. З опцією **Normal** тло екрана буде темним, а текст - світлим. Цей варіант є базовим варіантом, що за замовчуванням встановлюється на всіх темах.

З опцією **Світло**, тло екрана буде світлим, а текст - темним. Ця альтернатива буде корисною, наприклад, у яскравому сонячному світлі.

Ці опції завжди доступні користувачеві, на них не впливає навколишнє освітлення.





ЗАМОВЛЕННЯ СЕРВІСНИХ ТА РЕМОНТНИХ РОБІТ

Керуйте інформацію про сервісно-ремонтні роботи і їх замовлення безпосередньо з вашого авто, підключеного до Інтернету.

Щоб надіслати запит на візит до автомайстерні¹³:



1. Відкрийте додаток **Состояние авто** на сторінці додатків.
2. Торкніться **Бронирования > Запросить брониров.**
3. Перевіртеся в тому, що ви ввели правильний **Volvo ID**.
4. Введіть інформацію для автомайстерні у полі **Информация для мастерской**. У якості альтернативи торкніться кнопки  і надиктуйте інформацію для автомайстерні.
5. Торкніться **Отправить запрос на бронирование**. Запит на бронювання, який надсилається в автомайстерню, містить дані про автомобіль. Ця інформація спрощує планування для автомайстерні.
6. Запропонований час буде надісланий вам на електронну пошту через пару днів. Для певних ринків запропонований час також буде надіслано на автомобіль.

¹³ Спочатку необхідно створити Volvo ID. Замовлення сервісних та ремонтних робіт стосується певних ринків. Для надсилання запита на бронювання двигун авто має працювати.

ТУТ РОЗТАШОВАНІ ВХОДИ AUX ТА USB І ЕЛЕКТРИЧНІ РОЗЕТКИ

Розетка AUX та USB

Входи AUX та USB розташовані під підлокітником в тунельній консолі.

Електророзетки

Авто устатковане чотирма електричними розетками.

- У відділенні для речей тунельної консолі розташована розетка 12 В.
- На задній частині тунельної консолі розташована розетка 12 В, а також розетка 230 В*.
- У багажному відділенні є одна розетка 12 В*.

Для користування розетками електросистема авто має перебувати щонайменше в положенні запалювання I.



СПЕЦІАЛЬНІ ПОВІДОМЛЕННЯ

Посібник з експлуатації та інші посібники містять інструкції з техніки безпеки і всі попередження, а також важливі повідомлення та примітки, які необхідно прочитати. Деякі функції стосуються лише певних ринків.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Складення спинок задніх сидінь

Перевірте, щоб спинки були надійно зафіксовані після опускання чи піднімання. Перевірте, щоб підголовники були надійно зафіксовані після піднімання. Підголовники крайніх сидінь другого ряду мають завжди бути піднятими, коли на третьому ряді* сидять пасажирки.

Запуск та вимкнення двигуна

Завжди беріть із собою ключ ДК, виходячи з авто, і пересвідчитесь в тому, що електрична система авто перебуває в положенні запалювання **0**.

Використання стоянкового гальма

Завжди використовуйте стоянкове гальмо, коли паркуєте на схилі. Увімкнена передача або положення **P** АКПП недостатні для утримання авто в нерухокому стані в усіх ситуаціях.

Керування кліматичною системою авто

Сидіння з підігрівом* не має використовуватися особами, які складно сприймають збільшення температури через втрату чутливості або ж мають складнощі із регулюванням сидіння з підігрівом. Інакше вони можуть зазнати опіків.

Відкриття і закриття дверей багажника з електроприводом*

Зважайте на ризик розбиття під час відкриття/закриття. Пересвідчитесь, що поруч із дверми багажного відділення нікого немає, оскільки травма від удару чи защемлення може мати серйозні наслідки. Завжди відчиняйте та зачиняйте двері багажника обережно.

City Safety

City Safety є допоміжною системою, яка не працює в усіх дорожніх ситуаціях, погодних та дорожніх умовах. Функція не здатна розпізнавати усіх пішоходів/велосипедистів в усіх ситуаціях. Попередження надаються тільки у випадку високого ризику зіткнення. Попередження та втручання гальмівної системи, щоб запобігти зіткненню з пішоходами та велосипедистами, вимикається, якщо швидкість автомобіля перевищує 80 км/г (50 миль/г). Функція автогальмування системи City Safety може запобігти зіткненню або ж знизити його швидкість. Для забезпечення максимальної ефективності гальмування, водій має завжди натискати на педаль гальма - навіть якщо автомобіль гальмує автоматично. Водій завжди відповідає за підтримання правильної дистанції та швидкості.

Автопілот паркування (PAP)*

Автопілот паркування (PAP) не працює в усіх ситуаціях, але вона спроектована виключно як допоміжна система. Водій завжди несе повну відповідальність за безпечне керування автомобілем, огляд навколишніх умов, наближення чи проїзд інших учасників дорожнього руху.

Камера допомоги при паркуванні*

Паркувальна камера має допоміжну функцію і ніколи не може замінити відповідальне ставлення водія. Камера має мертві зони, де перешкоди не можуть розпізнаватися. Звертайте увагу на людей та тварин поблизу авто.*

Функція утримання смуги руху (LKA)*

Функція утримання смуги руху є лише інструментом допомоги водію, вона не спрацює в усіх дорожніх ситуаціях чи погодних умовах. Водій завжди відповідає за безпечне керування автомобілем, а також дотримання усіх чинних законів та ПДД.

Система інформування про мертву зону (BLIS)* та Cross Traffic Alert (CTA)*

Системи BLIS та CTA є допоміжними функціями (а не заміною) безпечного стилю водіння і використання дзеркала заднього огляду та використання дзеркал. Вони ніколи не замінять

увагу і відповідальне ставлення водія. Відповідальність за безпечну зміну смуг руху та рух заднім ходом завжди лежить на водії. Система інформування про мертву зону видимості (BLIS) не працює на крутих поворотах, а також під час руху авто заднім ходом.

Увімкнення/вимкнення подушки безпеки пасажир*

Якщо авто не устатковане вимикачем подушки безпеки, вона завжди увімкнена. Ніколи не садіть дитину на підкладне сидіння, дитяче автокрісло або дитяче автокрісло, що встановлюється спинкою вперед на сидінні переднього пасажирки, коли подушка безпеки увімкнена. Жодній особі зі зростом менше 140 см не можна сидіти на сидінні переднього пасажирки із увімкненою подушкою безпеки. Жодній особі зі зростом вище 140 см не можна сидіти на пасажирському сидінні із увімкненою подушкою безпеки. Не дозволяйте нікому сидіти на сидінні переднього пасажирки, якщо повідомлення на даховій консолі інформує про вимкнення подушки безпеки, при цьому символ попередження подушки безпеки також відображується на дисплеї водія. Це свідчить про серйозний збій в роботі системи. Відвідайте автоматістерню якнайшвидше. Volvo рекомендує звертатися до авторизованої автоматістерні Volvo.

Використання функції голосового керування

Водій завжди несе повну відповідальність за безпечне керування автомобілем та виконання відповідних правил дорожнього руху.

Використання супроводження на мапі*

Уважно стежте за дорогою і пересвідчитесь в тому, що ви максимально зосереджені на керуванні авто. Виконуйте відповідні ПДД і керуйте авто з урахуванням усіх обставин. У зв'язку з тим, що погодні умови або пора року можуть впливати на дорожні умови, деякі рекомендації можуть бути менш надійними.

Volvo On Call*

Для автомобілів з Volvo On Call - система працює тільки в тих районах, де партнери VOC мають покриття мобільної мережі, а також

на ринках, де надається цей сервіс. Таким саме чином, як і з мобільними телефонами, атмосферні перешкоди та слабе покриття передавача можуть призвести до обриву зв'язку, наприклад, у рідконаселених районах. Повідомлення попередження, застереження та примітки сервісів VOC, а також улогу про відписку на сервісі VOC див. у посібнику з експлуатації.

ВАЖЛИВО

Складення спинок задніх сидінь

Під час складення спинок задніх сидінь, на них не повинно бути жодних предметів. Реміні безпеки також не повинні бути пристебнуті. Інтегроване підкладне дитяче сидіння* на центральному сидінні другого ряду має опускатися перед опущенням сидіння. Підлокітник* центрального сидіння другого ряду сидінь слід піднімати перед опущенням сидіння.

Три дисплеї авто

Блок верхнього дисплея*, з якого виводиться інформація, розташовано на приладовій панелі. Щоб уникнути пошкодження скла дисплея, ніколи не зберігайте будь-які предмети на склі покриття і запобігайте падінню предметів на нього.

Керування кліматичною системою авто

Вентиляція сидіння не можна вимкати, якщо температура салону значно нижька. Це необхідно для запобігання переохолодження особи, яка сидить на сидінні.

Очищення центрального дисплея

На тканині з мікроволокна не має бути піску чи подібних забруднень під час очищення центрального дисплея. Інакше ви можете пошкрябати екран. Під час очищення центрального дисплея дозволяється завдавати тільки м'якого тиску на екран. Сильний тиск може пошкодити екран. Не розпилюйте будь-яку рідину або їдкі хімікати безпосередньо на центральний дисплей. Не використовуйте засоби для миття вікон та інші засоби для миття, аерозолі, розчинники, спирт, аміак або абразивні миючі засоби. Ніколи не користуйтеся абразивними губками, паперовими



рушниками чи серветками, оскільки вони можуть подряпати центральний дисплей.

Тут розташовані входи AUX та USB і електричні розетки

Макс. сила струму становить 10 А (120 Вт), за умови використання лише однієї розетки 12 В на тунельній консолі. Якщо одночасно використовуються дві розетки на тунельній консолі, макс. сила струму становить 7,5 А (90 Вт) на розетку. Макс. сила струму становить 10 А (120 Вт) для розетки 12 В у багажному відділенні.

І ПРИМІТКА

Безключове замикання/відмикання*

Електромагнітні поля та екранування можуть створювати перешкоди для роботи ключа ДК. Намагайтеся не тримати ключ ДК поруч з металевими предметами чи електронікою, наприклад, мобільними телефонами, планшетами, ноутбуками чи зарядними пристроями. Баžано не наближати його ближче за 10-15 см.

Запуск та вимкнення двигуна

Після холодного запуску двигун працює на високих холостих обертах незалежно від навколишньої температури. Це є частиною ефективної системи обмеження виходу Volvo. Під час холодного запуску деякі дизельні двигуни мають запуск із затримкою у зв'язку з передстартовим розігрівом.

Три дисплеї авто

Коли ввімкнена система попередження про небезпеку фронтального зіткнення*, інформацію верхнього дисплея замінює графік системи попередження про небезпеку фронтального зіткнення*. Ця графіка засвічується навіть якщо верхній дисплей вимкнено. Здатність водія бачити інформацію на верхньому дисплеї погіршується при використанні поляризуючих окулярів, позою водія (коли водій не сидить по центру сидіння), предметами на склі покриття дисплея та несприятливими умовами освітлення. Певні візуальні дефекти можуть призвести до головного болю чи стресу під час використання

верхнього дисплея.

Навігація по центральному дисплею

Сторінка верхньої панелі недоступна під час запуску/вимкнення, або ж коли на екран виведене повідомлення. Він також недоступний під час повноекранного режиму клімат-контролю.

Керування кліматичною системою авто

Обігрів/охолодження можна прискорити - для цього оберіть вищу або нижчу температуру ніж та, яка вам необхідна.

Очищення центрального дисплея

Екран не можна вимкнути, коли на екрані відображується підказка виконати якусь дію.

Відкриття і закриття дверей багажника з електроприводом*

Якщо система працювала постійно тривалий час, вона вимикається, щоб запобігти перевантаженню. Її знову можна використовувати, приблизно, через 2 хвилини. Якщо задній бампер вкрито товстим шаром снігу, криги, бруду чи подібних покладів, існує ризик обмеження функціональності чи припинення роботи функції. Через це підтримуйте бампер у чистоті.

Камера допомоги при паркуванні*

Для оптимальної роботи очищуйте лінзи камери від бруду, криги та снігу. Це особливо важливо в умовах поганого освітлення.

Як працювати з бортовим комп'ютером

При зміні стилю водіння можуть статися певні відхилення в обчисленні максимальної дальності подорожі без дозаправки.

Користування відділенням для рукавичок

Під час першого використання функції слід ввести захисний код. Захисний код можна використовувати для скидання функції, якщо хтось спробував відімкнути функцію приватного замикання неправильним кодом. Збережіть захисний код у безпечному місці.

Підключення телефону до авто

Якщо операційна система телефону оновлюється, сполучення може порушитися. У такому випадку видавіть телефон із системи авто і сполучіть його знову.

Підключення до Інтернету

Використання Інтернету передбачає обмін даними (трафік даних), що може призвести до додаткових нарахувань. Увімкнення роумінгу даних може призвести до додаткових нарахувань. Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку. Активація точки доступу Wi-Fi може призвести до додаткових нарахувань з боку вашого оператора мобільного зв'язку. Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку. Під час завантаження із використанням мобільного телефону звертайте особливу увагу на вартість трафіку мобільного Інтернету.

Apple CarPlay* на центральному дисплеї

Volvo не перевіряє зміст додатку Apple CarPlay. Якщо телефон або мультимедійний плеєр підключені до авто через Bluetooth, вони не будуть доступні, коли функція Apple CarPlay активна, оскільки Bluetooth вимикається на цей час. Щоб підключити автомобіль до Інтернету, скористайтеся Wi-Fi або вбудованим модемом автомобіля*.

Керування і оновлення додатків, мап і систем

Завантаження даних може вплинути на роботу інших сервісів, що використовують обмін даними, наприклад, Інтернет-радіо. У випадку порушення роботи інших сервісів завантаження можна перервати. У якості альтернативи можна також вимкнути або перервати інші сервіси.

V O L V O